



Wir sind JoBi



**Neuigkeiten aus unser'm  
Vereinsleben**



liebelei\_photos



Ausgabe 8  
am 09.11.2024



Wir begrüßen hiermit unsere Gäste:

**SC Aufhausen**

Tabellenplatz 23/24: 12. Platz Kreisliga Isar-Rott

Trainer: Thomas Eisenreich

# Vorschau

Die Winterpause naht und damit herzlich willkommen zum abschließenden Fußballkapitel im Jahre 2024!

Wir begrüßen heute ganz herzlich unsere Gäste aus Aufhausen und Weihmichl.

The Trend is our friend! Denn nach 7 Punkten vor 2 Wochen und dem vergangenen 9-Punkte Sonntag ist die JoBi Brust breiter als Arnies' nach dem zehnten Satz an der Langhantelbank!

Auch heute sind es wieder absolut wichtige Kellerduelle für die Erste und Zweite!

Die Dritte will zudem ihren Status als Top-2 Team der Liga beibehalten.

Die Erste hat zudem gute Erfahrung aus dem Hinspiel gegen den heutigen Gegner.

Man konnte damals einen souveränen 2-0 Auswärtsdreier verbuchen.

Die Zweite musste in Weihmichl eine saftige Klatsche wegstecken, wobei der Spielverlauf nicht dem Endstand entsprach. Hier ist also Wiedergutmachung angesagt!

Auch die Dritte bekam damals die deutlichste Niederlage der Saison mit auf den Heimweg geschickt und will diesen Umstand nicht auf sich sitzen lassen.

Also nochmal alles vorm  
Winter raushauen Männer!  
NUR DIE SG!



DREAM  
TEAM

☆euronics

**HAMMER HAMMER**

Alleine schon gut. Zusammen noch besser.

ELEKTROTECHNIK

FACHMARKT

**STARTE BEI  
UNS DURCH!**



**WIR BELEBEN TECHNIK**



**HEI** tec.automation

## **ELEKTROFACHKRAFT/-TECHNIKER (M/W/D)**

### **DEINE AUFGABEN**

- Eigenständige Entwicklung, Ausarbeitung und Projektierung von Steuerungskonzepten
- Programmierung & Inbetriebnahme von Schaltanlagen
- Störungs- & Bereitschaftsdienst

### **DEIN PROFIL**

- Ausbildung im Bereich Elektrotechnik
- SPS-Programmiererfahrung (z.B. Step7, TiA-Portal, CODESYS, o.a.)
- Kenntnisse in HMI-Software (z.B. WinCC, o.a.)
- Erfahrung im Schaltanlagenbau
- Reisebereitschaft zu gelegentlichen Montageeinsätzen
- gute Englischkenntnisse

### **WIR BIETEN**

- Familiärer & moderner Arbeitsplatz
- Flexibles Arbeitszeitmodell
- Attraktive Vergütungsstruktur mit Sozialleistungen wie z. B. Leistungsgerechte Bezahlung mit jährlicher Anpassung, Prämienzahlungen, Firmenwagen, JobRad, Mitarbeitergeschenke, umfangreiche Altersvorsorge, Zusatzurlaub für Betriebsstreue, Betriebliche Krankenversicherung (bKV) u.v.m.
- vielfältige Weiterbildungsmöglichkeiten
- Gemeinsame Aktivitäten wie Betriebsausflug, Volksfest, Weihnachtsfeier, etc.

**Bewirb dich jetzt**, ganz einfach, ganz schnell.  
Per Post oder E-Mail. Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

**WERDE TEIL UNSERES TEAMS**

HEI tec automation Heizinger GmbH





TOM  
SPITLBAUER

INSTALLATION UND HEIZUNGSBAU



**EDEKA Wolf**

EDEKA Wolf in Vilsbiburg Frontenhausenerstr. 64 + Ohmstr. 8  
und in Gerzen, Kaiserfeld 3

Wir ♥ Lebensmittel.



**GRAF ARCO**

*Dorfstgasthaus Englmeier  
Angerbach bei Gangkofen*

*Guthäuserliche Küche*

*Esszimmer - Laube  
Wintergarten - Biergarten  
Saal*

08722/1583



# Hohenthanner

SCHLOSSBRAUEREI



- ▶ Heizung
- ▶ Lüftung
- ▶ Sanitär
- ▶ Spenglerei

**Service • Kundendienst**

**Hans Bick GmbH & Co.KG**  
Langäcker 11 | 84175 Gerzen  
Tel. 08744 / 96 86-0 | Fax -29  
E-Mail: [info@hansbick.de](mailto:info@hansbick.de)  
[www.hansbick.de](http://www.hansbick.de)

- moderne Heizsysteme
- Solar- und PV-Anlagen
- Badsanierungen

















# SG Bericht „Erste“

## Jobi vs. SC Falkenberg Ergebnis 3:3 (2:1)

Spannender hätte die Partie gegen den favorisierten Tabellenzweiten SC Falkenberg kaum verlaufen können: Bereits in der ersten Hälfte liess die SG eine klare Steigerung gegenüber dem letzten Spiel erkennen und war gegen den Favoriten in einem technisch und kämpferisch sehr guten und intensiven Spiel sogar teilweise überlegen. Zwar ging man bereits nach 5 Minuten durch M. Scheidhammer in Führung, musste aber prompt 3 Minuten später den Ausgleich hinnehmen. Aber die SG hielt sofort wieder dagegen und erzielte bereits in der 12. Minute durch A. Werthan den erneuten Führungstreffer zum 2:1; an diesem Zwischenergebnis änderte sich bis zur Pause nichts mehr.

In der zweiten Halbzeit war dann zu sehen, dass sich der SC Falkenberg nicht kampflos geschlagen geben würde: In der 59. und 66. Minute drehte der Gast innerhalb von 7 Minuten das Spiel und ging mit 3:2 in Führung. Aber das war für die SG nur der Ansporn, wieder mehr Gas zu geben. Als unser Team in der 80. Minute allerdings einen Elfmeter verschoss und 2 Minuten vor Schluss noch eine Zeitstrafe kassierte, schien die Niederlage besiegelt - aber in der 2. Minute der Nachspielzeit erzielte C. Hellfeuer dann den viel umjubelten Ausgleich zum 3:3, was schliesslich auch der Endstand des Spiels war. Eine grossartige Leistung unserer Mannschaft, die den Punktgewinn zusammen mit den anderen erfolgreichen Seniorenteams der SG beim DJK Weinfest sicher gebührend gefeiert hat.

# Tabella „Erste“

Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	 Hebertsfeld.	15	10-4-1	34:16	18	34
2.	 Geisenhausen	15	10-3-2	38:14	24	33
3.	 Falkenberg	15	10-3-2	41:24	17	33
4.	 Vilshubing	15	9-3-3	26:15	11	30
5.	 Bonbruck/B	15	7-3-5	33:26	7	24
6.	 Gangkofen (Ab)	15	6-3-6	33:31	2	21
7.	 Wittbreut	15	5-5-5	28:21	7	20
8.	 Ulbering (Auf)	15	4-5-6	26:32	-6	17
9.	 FCVE 2023	15	4-4-7	24:32	-8	16
10.	 Oberpörling (Ab)	15	3-4-8	11:27	-16	13
11.	 Geratskirch.	15	3-4-8	19:29	-10	13
12.	 Haidlfing	15	3-4-8	19:31	-12	13
13.	 Johannesbr.	15	2-6-7	14:24	-10	12
14.	 Aufhausen	15	1-5-9	18:42	-24	8

# Kleinkläranlagen



## Wartung von Kleinkläranlagen Beratung und Verkauf

Bernhard Grötzinger  
Möllersdorf 12  
84175 Schalkham

Tel.: 08744/ 8923

Fax: 08744/966826

Handy: 0172/8807863

E-Mail: [bernhard.groetzinger@freenet.de](mailto:bernhard.groetzinger@freenet.de)

Wir schaffen  
die Voraussetzung  
für optimale Lösungen!  
Alles aus einer Hand

↘ Stahlbau  
↘ Edelstahlverarbeitung  
↘ Aluminium - Profilsysteme  
↘ Treppen- u. Geländerbau  
↘ Zaun- u. Toranlagen  
↘ Industrieausstattung  
↘ Schallungsbau  
↘ Blechbearbeitung  
↘ Auffangwannen  
↘ Ladenbau

**EDELSTAHL**  
Rost  
frei

**OR**  
Metallbau

## Otto Reithmaier

Werkstraße 2 84155 Aich Tel. 08741/6116 Fax 08741/8442

E-Mail: [info@ottoreithmaier.de](mailto:info@ottoreithmaier.de) [www.ottoreithmaier.de](http://www.ottoreithmaier.de)

# MEISTER

BETRIEB der Bauinnung

Raimund Fredlmeier

**Maurermeister**

Treidlkofen 19

84155 Bodenkirchen

email: [r.fredlmeier@pcconnect.de](mailto:r.fredlmeier@pcconnect.de)

**Telefon 08741/8776**

**Telefax 08741/2292**

**Handy 01713836457**

- Bauplanung
- Baustoffe

- Bauausführung
- Putzarbeiten



ÖKO/SILVA  
GmbH

IHR PARTNER FÜR  
NATUR UND UMWELT

0162/1932711  
INFO@OEKOSILVA.DE





köck

GASTHOF | METZGEREI

Metzgerei mit eigener Schlachtung  
Fremdenzimmer mit freiem W-Lan  
Gewölbe-Cafestüber-Festsaal bis 350 Personen-Biergarten  
täglich Mittagstisch  
Schlachtschüsselbuffet freitags von November bis März  
Tagungsräume  
zwei Kegelbahnen



**KLAUS HANUSCHKE**

---

**MONTAGE, ZIMMERTÜREN  
BODENBELÄGE, MÖBELHANDEL  
FENSTER, INNENAUSBAU**

**GROSSHOCHREIT 3 | 84175 JOHANNESBRUNN**

**TEL.: 08744/ 39 59 964 | MOBIL: 0160/ 93 72 88 83**



*Ein gutes Gefühl*

VER **SICHER** UNGS  
KAMMER  
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

Schön, wenn man im Leben einen sicheren Rückhalt spürt.  
Wir sind für Sie da, ganz in Ihrer Nähe. Darauf können Sie  
sich verlassen.

Ihr starker Partner vor Ort  
**Suttner OHG**

Gangkofener Straße 15 a · 84155 Binaburg  
Telefon (0 87 41) 96 28-0 · Telefax (0 87 41) 96 28-30  
E-Mail [info@suttner.vkb.de](mailto:info@suttner.vkb.de) · [www.suttner.vkb.de](http://www.suttner.vkb.de)

**DEIN SPEZIALIST  
FÜR FUSSBALL  
UND MEHR**

**SPORT  
2000**

**SPORT BAUER**  
Inh. Thomas Jost

Frontenhausener Str. 44 · 84137 Vilsbiburg  
Tel.: 08741/3627 · [www.rad-sport-bauer.de](http://www.rad-sport-bauer.de)



Feinmechanische Präzisionswerkstatt  
Thorsten Unterhauser



Schwalbenholzstraße 9

84137 Vilsbiburg















Telefon: 08741/3445

[WWW.FEIPU.DE](http://WWW.FEIPU.DE)

**Getränke  
Voigt**

**Egglkofen · Tel. 0 86 39 / 16 79**

# Tabelle „Dritte“

Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	 Landshut M. II	15	12-2-1	37:11	26	38
2.	 Johannesbr. III	15	10-3-2	38:22	16	33
3.	 Landshut/Au II	15	9-2-4	49:26	23	29
4.	 Gundlkofen II	15	9-2-4	35:17	18	29
5.	 Buch a. E. II	15	9-2-4	34:23	11	29
6.	 SG Weinhricht II	15	8-1-6	33:18	15	25
7.	 Balerbach II	15	8-0-7	30:21	9	24
8.	 Obergleim II	15	6-3-6	30:37	-7	21
9.	 Altdorf II	15	5-2-8	21:26	-5	17
10.	 Tiefenbach II	15	5-2-8	27:37	-10	17
11.	 Ast II	15	3-5-7	21:27	-6	14
12.	 Kronwinkl II	15	3-1-11	19:57	-38	10
13.	 SG Kurnhausen II	15	2-2-11	17:41	-24	8
14.	 09 Landshut II	15	1-3-11	14:42	-28	6



# SG Berichte „Zwoate“

## **DJK-TSV Ast vs. SG Jobi II Ergebnis 0:1 (0:0)**

Sensationell und völlig unerwartet - so kann man mit gutem Recht den Sieg der Zweiten bei der DJK Ast bezeichnen: Als Tabellenvorletzter zum Tabellenführer zu fahren und dort als absoluter Außenseiter mit einem 1:0 Auswärtssieg drei Punkte zu holen, verdient den höchsten Respekt! Das goldene Tor für unser Team erzielte in der 52. Minute Thomas Stanglmayer und sicherte damit im letzten Vorrundenspiel den zweiten Saisonsieg.

## **SV Gündlkofen II vs. SG Jobi II Ergebnis 2:3 (0:3)**

Zum dritten Mal in Folge holt sich die Zweite drei Punkte und verlässt mit dem 3:2 Auswärtssieg in Gündlkofen zum einen die direkten Abstiegsplätze und findet zum anderen schön langsam Anschluss ans hintere Mittelfeld. Bereits bis zur Pause schossen T. Stanglmayer in der 13., K. Thum in der 30. und T. Hasak in der 44. Minute einen scheinbar beruhigenden 3:0 Vorsprung heraus. Als der Gastgeber in Hälfte 2 dann aber in der 72. zum 1:3 einschoss und in der 86. Minute durch Elfmeter nochmal auf 2:3 herankam, wurde es fast nochmal ungemütlich für unser Team, das den knappen Vorsprung dann aber doch über die Zeit brachte. Glückwunsch an das Team für die Aufholjagd in den letzten 3 Spielen!

# MÜCKENHAUSEN

*Wir bewegen Menschen*

## Mückenhausen Busunternehmen GmbH

Industriesiedlung 6-8

84140 Gangkofen

Tel. 08722 9601-0

Fax 08722 9601-722

bus@mueckenhausen.de



[www.mueckenhausen.net](http://www.mueckenhausen.net)

 **OTTE**  
Systems

**Dierk Otte**  
Dipl.-Ing. (FH), MBA

Eggenpoint 3 • 84175 Schalkham  
Tel. 0 87 44 / 96 74 500  
info@otte-systems.de  
[www.otte-systems.de](http://www.otte-systems.de)

### PORTFOLIO

- Telefonanlagen und Endgeräte
- Computer, Drucker und Zubehör
- Netzwerkkomponenten und Router
- Lichtwellenleitertechnik



### LEISTUNGEN

- Planung, Installation und Wartung
- Administration und Systempflege
- Störungsbeseitigung, Um- und Aufrüstung
- Integration in vorhandene Netzwerke

**Nicht nur im Fußball,  
enorm wichtig:  
Rückendeckung.**

**Morgen  
kann kommen.**  
Wir machen das Wort.

Bank für Frauen, Mädchen und Familien (BfM) – eine Initiative der VR-Bank Isar-Vils eG  
VR-Bank Isar-Vils eG ist eine eingetragene Genossenschaftliche Bank. Die VR-Bank Isar-Vils eG ist eine eingetragene Genossenschaftliche Bank. Die VR-Bank Isar-Vils eG ist eine eingetragene Genossenschaftliche Bank.

**VR-Bank  
Isar-Vils eG**



# Holz Balk

Am besten natürlich

Aus der Natur - direkt zu Ihnen nach Hause  
Bauelemente • Bodenbeläge • Bauen mit Holz • Terrasse •  
Gartenmöbel • Sichtschutz • Holz im Garten • Platten • Saunen

HOLZ BALK GmbH & Co. KG  
Vilsbiburg • Veldener Straße 29 • 84137 Vilsbiburg • Tel. 08741/9606-0  
Landshut • Maybachstr. 7 • 84030 Landshut • Tel. 0871/14388-0  
[www.holz-balk.de](http://www.holz-balk.de)

## Pizzeria Italia

Gangkofenerstr. 10

84155 Binabiburg

Tel. 08741/2394



### Öffnungszeiten

Mittwoch - Freitag: ab 17.00 Uhr

Samstag: ab 16.00 Uhr

Sonntag: ab 10.00 Uhr

Montag & Dienstag - Ruhetag



## Einladung zur Weihnachtsfeier der SG JoBi Senioren

Johannesbrunn/Binabiburg. Die SG Johannesbrunn/Binabiburg lädt alle Spieler und Trainer der Seniorenmannschaften, sowie alle Fans, Gönner und Helfer der SG zur diesjährigen Weihnachtsfeier am 15.11. in den Saal vom Gasthof Köck ein. Die Weihnachtsfeier beginnt um 19:00 Uhr im Saal vom Gasthaus Köck in Gerzen.



### Christbaumversteigerung im Klostersaal Johannesbrunn

Datum:

**21.12.2024**

Beginn:

**19:30 Uhr**

Es lädt Sie herzlich ein:  
Sportverein Johannesbrunn e.V.

# Quiz

- 1: In welcher Stadt befindet sich das Weiße Haus?
- 2: Wie lautet die Währung der USA?
- 3: Welcher US-Bundesstaat ist flächenmäßig der größte?
- 4: In welchem Monat feiern die USA den Unabhängigkeitstag?
5. Welcher Fluss ist der längste in den USA?

Antworten:

1. Washington; 2. Dollar; 3. Alaska; 4. Juli; 5. Mississippi

## Etwas zu lachen :D



## **Betrug!**

Trotz einem 3:2 Ergebnis trank Knepper Niko ganze 5 zu Null  
Rüscher!...

Da muss die Zweite wohl im nächsten Jahr einige Spiele ohne  
Gegentore folgen lassen!

# SG Bericht „Erste“

## **DJK-SG Geratskirchen vs. Jobi Ergebnis 1:3 (0:2)**

Den Hattrick bei den 3 Auswärtssiegen der SG Senioren an diesem Wochenende machte die Erste bei der DJK-SV Geratskirchen perfekt. In diesem extrem wichtigen Spiel bei einem direkten Konkurrenten im Abstiegskampf siegte die SG1 mit 3:1 und findet damit Anschluss an die drei mit nur einem Punkt Vorsprung vor der SG liegenden Teams. In einer starken ersten Hälfte startete unser Team ideal mit der 1:0 Führung durch J. Unterreithmeier bereits in der 8. Minute. In der 24. Minute erhöhte dann M. Brunner auf den Pausenstand von 2:0 für die SG. In der zweiten Halbzeit machte der Gastgeber mehr Druck und kam in der 65. Minute zum Anschlusstreffer. Danach konnte die SG aber den Kasten weiterhin sauber halten und in der Nachspielzeit machte dann C. Hellfeuer mit dem Treffer zum 3:1 alles klar.





Vereinbaren  
Sie jetzt Ihren  
Beratungstermin in  
unserer Ausstellung  
oder bei Ihnen zu  
Hause!



# DENK

## Rolladentechnik

- **Rollladen**
- **Sonnenschutz**
- **Markisen**
- **Insektenschutz**
- Beratung vor Ort
- Große Ausstellung
- Zuverlässige Montage

DENK Rolladentechnik GmbH  
Dirnaich 7, 84140 Gangkofen  
Telefon 08722-9688-0  
E-Mail: [info@denk-rolladen.de](mailto:info@denk-rolladen.de)  
[www.denk-rolladen.de](http://www.denk-rolladen.de)

**Vertrauen in Qualität ...durch 40 Jahre Erfahrung**

BAUFIRMA

# WIMMER

HASAM 3  
84155 BODENKIRCHEN  
TEL. 08741 / 949 90 71

BAUPLANUNG  
ROHBAU  
SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN

[WWW.BAUFIRMA-WIMMER.DE](http://WWW.BAUFIRMA-WIMMER.DE)

Gangkofener Str. 1  
84155 Binabiburg

Tel.: 08741/ 6500  
Fax: 08741/ 8952

## Landtechnik GEIER

### Serviceleistungen:

- Kundendienst
- modernste Laptopdiagnose
- Klimaanlage Service
- Motorprüfstand
- Reifenservice
- Spurvermessung mit Laserspurnessgerät
- Hauseigener TÜV
- Breites Sortiment an Ersatzteilen
- Ersatzteilverorgung auch für Fremdfabrikate



[www.landtechnik-geier.de](http://www.landtechnik-geier.de)

[info@landtechnik-geier.de](mailto:info@landtechnik-geier.de)

# Zweirad Geier



[www.zweirad-geier.de](http://www.zweirad-geier.de)

Gangkofener Str. 1  
84155 Binabiburg

Tel.: 08741/ 65 00  
Fax: 08741/ 89 52



**CUBE**  
STORE

MASSING

**RAD'L  
HÜTTNER**  
SINCE 1883



# RAD'LSPASS PUR - KOMMEN SIE VORBEI

DAS RAD'L HÜTTNER TEAM FREUT SICH AUF IHREN BESUCH

- Erstklassige Marken-(E)bikes
- Zubehör & Funktionsbekleidung
- Intensive Fachberatung vom Profi
- Ergonomieberatung uvm.



Radl Hüttner GmbH & Co. KG | Im Moos 24 | 84323 Massing | Tel. 0 87 24 / 87 91 | [www.radl-huettner.de](http://www.radl-huettner.de)

# Lorenz Fuchs

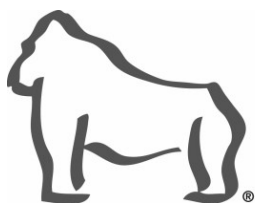
Versicherungsmakler

Johannesbrunn

Lohgartenweg 2

84175 Schalkham

fuchs-lorenz@t-online.de



# OSTERMAIER

*Ihre Auto-Familie*

HAARE · KOSMETIK · WELLNESS

HAARSTUDIO

ALEXANDRA

LA BIOTHETIQUE®  
PARIS

Bäckerei  
**Sax**

...reinbeißen  
und genießen!

Filialen:

Hölsbrunn 26 84140 Gangkofen

Marktplatz 9 84140 Gangkofen

Tel. 08722/1463

## Wolfgang Kiendl

Forst- u. Gartengeräte

BERATUNG • VERKAUF • SERVICE



VIKING



Wolfgang Kiendl  
Forst- u. Gartengeräte

84155 Binabiburg  
Pfistersham 7

STIHL  
PROFI-SERVICE

Tel.: 08741-94 98 16  
Fax: 08741-94 98 17



## Autopflege Gaube e.K.

*Die Waschstraße mit dem besonderen Service*

- **SoftTec Autowaschstraße**
- **Fahrzeugaufbereitung**
- **SB Waschplätze**
- **SB Staubsauger**
- **SB Fußmatten - Wäscher**

seit  
**1990**



Inhaber: Jörg Vater - Baumgartenstraße 5 - 84137 Vilsbiburg - Telefon 08741 6709

# **SG Berichte „Dritte“**















## **Jobi III vs. SG Kumhausen / Altfrauenhofen II Ergebnis 3:0 (1:0)**

Im Heimspiel gegen den Tabellenletzten SG Kumhausen/Altfrauenhofen II war die Dritte bereits in der ersten Hälfte klar überlegen, konnte aber durch T. Spitzbauer nur mit einer 1:0 Führung in die Pause gehen. Auch danach gab es eine Fülle klarer Torchancen, von denen dann T. Spitzbauer mit seinem zweiten Tor und L. Wittmann zumindest zwei verwerten konnten und so die chancenlosen Gäste mit einem 3:0 nach Hause schickten. Damit bleibt die Dritte weiter auf Tabellenplatz 2.

## **SV Gündlkofen II vs. SG Jobi III Ergebnis 2:0 (1:0)**

Mit dem 2:0 Auswärtssieg beim SV Gündlkofen II verteidigt die Dritte der SG souverän den zweiten Platz in der Tabelle der Kreisklassen Reserven. Matchwinner war dabei T. Spitzbauer, der in der 20. Minute zur 1:0 Pausenführung einnetzte und kurz nach der Pause in der 49. Minute mit seinem zweiten Treffer auch den 2:0 Endstand besorgte.

# Tabelle „Zwoate“

Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	 Oberglaim	15	10-4-1	35:15	20	34
2.	 Ast	15	10-3-2	42:15	27	33
3.	 Landshut-M.	15	9-3-3	27:15	12	30
4.	 Landshut/Au	15	9-2-4	29:19	10	29
5.	 Kronwinkl	15	8-3-4	27:19	8	27
6.	 Buch a. E.	15	7-3-5	25:19	6	24
7.	 Tiefenbach (Ab)	15	7-2-6	31:22	9	23
8.	 Baiernbach	15	5-3-7	20:21	-1	18
9.	 SG Weinhmichl (Auf)	15	5-2-8	22:29	-7	17
10.	 Altdorf (Ab)	15	5-2-8	25:35	-10	17
11.	 09 Landshut (Auf)	15	4-4-7	25:34	-9	16
12.	 Johannesbr. II (Auf)	15	4-1-10	15:35	-20	13
13.	 Gündlkofen	15	3-3-9	17:34	-17	12
14.	 SG Kurnhausen	15	1-1-13	16:44	-28	4



# Bosch Car Service LUGINGER



Informieren Sie sich auf unserer Homepage über die Möglichkeiten für Ihr Fahrzeug

Unter [www.turboperformance.de](http://www.turboperformance.de) finden Sie unsere unterschiedlichen und vom Altstad / Fahrzeugtypen

Nachdem einem Leistungssteigerungs-Netz in ganz Deutschland, gibt es noch zahlreiche in verschiedenen Ländern auf der ganzen Welt.

TurboPerformance  
Leistungssteigerung



**CHIPTUNING**  
Leistungsoptimierung  
für höchste Ansprüche

*Das Know-How von zwei Meister-Schmeißer  
gibt sich in Arbeit!*

**30 Tage**  
Goldene  
Garantie  
**0%**  
Finanzierung



TurboPerformance  
Bosch Car Service Luginger  
Friedrichshausener Straße 48  
84107 Vilsbiburg  
Tel.: 08741067056  
Fax: 08741067056  
E-Mail: [bsc-luginger@t-online.de](mailto:bsc-luginger@t-online.de)

[www.mehrmarkencenter-vib.de](http://www.mehrmarkencenter-vib.de)



Textildruck



Offset- u. Digitaldruck



Werbeartikel



Kfz-Beschriftung uvm.

## Höschl Druck und Werbetechnik

Kaiserfeld 12 • 84175 Gerzen

☎ 08744 966822 • 🌐 [www.hoeschl-druck.de](http://www.hoeschl-druck.de)

📱 hoeschl • ✉ [info@hoeschl-druck.de](mailto:info@hoeschl-druck.de)





**GETRÄNKE  
MAIER  
VILSBIBURG**

VIB-Card

*FÜR DEN TÄGLICHEN BEDARF ODER IHR FEST!*

**Abholmarkt • Lieferservice • Partner der Gastronomie**

**Bergstraße 19 • Tel. 0 87 41 / 45 89 • Fax 23 80**

E-Mail: [GetraenkeMaierVilsbiburg@t-online.de](mailto:GetraenkeMaierVilsbiburg@t-online.de)



- Wege- und Terrassenbau, Einfahrten
- Naturstein- sowie Industripflasterungen
- Naturstein- und Sichtschutzmauern
- Planung und Gestaltung von Gärten

Wir beraten Sie gerne bei der individuellen Gestaltung  
und bei der richtigen Materialauswahl!

Meisterbetrieb  
Gewerbstraße 1  
84546 Egglkofen

Telefon 0 86 39 / 16 11  
[www.enzbrunner-pflasterbau.de](http://www.enzbrunner-pflasterbau.de)  
[info@enzbrunner-pflasterbau.de](mailto:info@enzbrunner-pflasterbau.de)



Seit 1975 Qualität und Zuverlässigkeit

**Helmut Weber**  
Geschäftsführer

Gobener Straße 19  
84137 Vilsbiburg  
Telefon: 0 87 41 / 74 35  
Telefax: 0 87 41 / 63 52  
Internet: [www.Verputz-Weber.de](http://www.Verputz-Weber.de)

## Jugendberichte

### **C-Jugend - FC BoBo 3:2**

C-Jugend steht im Viertelfinale des Baupokals

Am Sonntagmorgen stand das letzte Pflichtspiel im Pokal für unsere C-Jugend an. In der Anfangsphase kamen die Gäste besser ins Spiel und so konnten sie nach einer Ecke mit 1:0 in Führung gehen. Doch danach wurden die Hausherren immer stärker und so konnten sie durch einen Freistoß von Klingmann Maxi ausgleichen. Auch danach blieben sie am Drücker und so konnten sie noch vor der Halbzeit durch Brenninger Juli und Klingmann Maxi mit 3:1 in Führung gehen. Nach der Pause wurde es hektischer da die Baierbacher alles nach vorne warfen. Unsere C-Jugend verteidigte leidenschaftlich, jedoch konnte nur noch wenig für Entlastung gesorgt werden. So musste man 10 Minuten vor dem Ende den Anschlusstreffer hinnehmen. Doch die Hausherren retteten diesen Vorsprung sogar in Unterzahl noch über die Zeit und zogen somit gegen den nächsten höherklassigen Gegner in die nächste Pokalrunde ein.

### **SC Landshut-Berg - B-Jugend 2:2**

Die B-Junioren traten in der Kreisliga Süd auswärts beim Tabellenvierten SC Landshut-Berg an und sicherten sich mit einem 2:2 Unentschieden zumindest einen Punkt; damit bleibt man auch weiterhin an der Tabellenspitze.

# SPONSOR OF THE DAY des 16. Spieltags

**Christbaum Verkauf**

Ab dem ersten Advent gibt es täglich  
zahlreiche Christbäume aus Bayern.

Mit Lieferservice !  
(Freiwillige Spende)

!!! mach dein Auto nicht dreckig !!!

A watercolor-style illustration of a green vintage car, possibly a Volkswagen Beetle, carrying several decorated Christmas trees in its open bed. The trees are adorned with colorful lights and ornaments. The car is shown from a three-quarter front view, moving towards the left.

Mayerhofer Jürgen (Hamp)  
Pfistershamer Str.5

84155 Binabiburg  
Tel.: 08741/926717 Handy: 0170/89 00 383

**Vielen Dank!**

# MÖBEL-FRANZ

---



**MÖBEL · INNENAUSBAU · SCHREINEREI**

## **Meisterbetrieb Franz Mifka**

**Pelzgartenstr. 12 - 84175 Johannesbrunn**

**Telefon: 08744 / 91 94 11**

**Telefax: 08744 / 91 94 13**

**Mobil: 0171 / 731 41 08**

**E-Mail: [info@der-moebel-franz.de](mailto:info@der-moebel-franz.de)**

---

**[www.der-moebel-franz.de](http://www.der-moebel-franz.de)**



**Helmut Moser**  
**Kfz-Meister**  
Rothenwörth 6  
84155 Badenkirchen  
Mobil 0171 / 768 0174

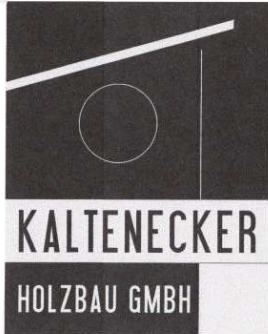
- » Reparaturen von PKW und LKW
- » Kundendienst
- » Klimatechnik
- » Teilehandel
- » Windschutzscheiben
- » Reifenservice



WOTTING 12 • 84494 LOHKIRCHEN  
TEL. 086 37 / 235  
KFZ-SPORRER@GMX.DE



Schußreit 61, 84137 Vilsbiburg, Tel.: 08741 92033



- Dachstühle
- Holzhäuser
- Dachsanierung  
(Dachumdeckung, Wärmedämmung)
- Haustuning  
(Dachgauben, Pergolen, Zerschgabel)
- Hallenbau

[www.kaltenecker-holzbau.de](http://www.kaltenecker-holzbau.de) · e-mail: [info@kaltenecker-holzbau.de](mailto:info@kaltenecker-holzbau.de)

Kirchstetten 101 84137 Vilsbiburg  
Tel. (08745) 840 Fax (08745) 911 40

## Martin Meindl

Energieberater (HWK)

☎ 08744 / 9675611

☎ 08744 / 9675612

☎ 0171 / 9337133

✉ [info@energie-meindl.de](mailto:info@energie-meindl.de)

🌐 [www.energie-meindl.de](http://www.energie-meindl.de)



**Energiesparen und Zuschüsse sichern**



# **Kachelofenbau Wittmann**

## **Meisterbetrieb**

Angermannfeld 3

84155 Bodenkirchen / Binabiburg

Tel. 08741 / 3495 Fax. 08741 / 2668

Mobil 0171 / 1981887

[kachelofenbau.wittmann@t-online.de](mailto:kachelofenbau.wittmann@t-online.de)

[www.kachelofenbau-wittmann.de](http://www.kachelofenbau-wittmann.de)



**Vielen Dank an den Sponsor of the Day des  
vergangenen Spieltages!**



 **HILLER**  
separation & process  
Member of the **ferrum** Group

# Impressum

Herausgeber ist die SG Johannesbrunn/Binabiburg

Verantwortlich für Text & Bild:

Felix Wimmer

Johannes Bauer

Julian Unterreithmeier

Thomas Grötzinger

Sebastian Thum

Vitus Scheitza

Trainer Jugend & Senioren

**Die Fußballabteilung der SG JoBi bedankt sich bei allen Inserenten der Stadionzeitung recht herzlich. Wir bitten alle Vereinsmitglieder die Inserenten bei Ihren Einkäufen zu berücksichtigen!**

Homepage: [www.sg-johannesbrunn-binabiburg.de](http://www.sg-johannesbrunn-binabiburg.de)

Instagram: [sgjohannesbrunnbinabiburg](https://www.instagram.com/sgjohannesbrunnbinabiburg)

Facebook: [SG Johannesbrunn/ Binabiburg](https://www.facebook.com/SGJohannesbrunnBinabiburg)



# NATURZAUN

Naturbelassenes Kastanien- und  
Robinienholz für den Außenbereich



Naturzäune  
in vielen  
verschiedenen  
Ausführungen

Ruhdorfer Naturholz GmbH  
Klosterstr. 19  
D-84175 Johannesbrunn  
Tel. +49 8744 967842

[www.naturzaun.com](http://www.naturzaun.com)





BAYERISCH | MODERN | MIT HERZ & TRADITION

### WIRTSHAUS

**SAAL:** 80 - 250 Personen

**GASTSTUB'N:** 35 Personen

**OBACHT:** 35 Personen

**SONNENTERRASSE:** 100 Personen

**STADL:** 70 Personen

### HOTEL

15 Doppelzimmer

8 Einzelzimmer

### FEIERN

Hochzeiten

Firmenfeiern

Familienfeiern

Weihnachtsfeiern

& vieles mehr

### SPORT

Fitnessbereich

Cardio | Aerobic Kurse |

Sauna | Squash | Badminton



**Gasthaus Spirkelhof**

**Rothenwörth 11 | 84155 Bodenkirchen**

**08722 960 90 | [www.spirklhof.de](http://www.spirklhof.de) | [info@spirklhof.de](mailto:info@spirklhof.de)**

**follow us on instagram & Facebook: [@spirklhof](https://www.instagram.com/spirklhof)**